

Требования к гигиене и карантину при осуществлении импортных поставок в Китай переработанных белковых кормов на основе растительных компонентов

Статья 1 (Сфера действия) Требования относятся к экспорту переработанных белковых кормов на основе растительных компонентов в Китайскую Народную Республику. Под переработанными белковыми кормами на основе растительных компонентов (в дальнейшем «растительные корма») подразумевают побочный продукт, который не является фуражным зерном и кормовой травой и используется как корм, полученный зерна, масличных культур и т.д., такой как пшеничные отруби, отрубная оболочка, соевый жмых/мука, арахисовый жмых/мука, жмых из рапсовых семян/мука, жмых из хлопковых семян/мука, подсолнечный жмых/мука, сафлоровый жмых/мука, жмых из семян льна/мука, кокосовый жмых/мука, пальмовый жмых/мука, сухое сброженное зерно кукурузы с растворимыми веществами, сухое сброженное зерно маниоки с растворимыми веществами, свекловичная пульпа и т.д.

Статья 2 (Требование к допуску) Компетентный орган экспортирующей страны или региона (в дальнейшем КО), который намеревается экспортировать растительные корма в Китайскую Народную Республику, должен подать подтвержденную документами заявку в Генеральную администрацию надзора за качеством, инспекции и карантина Китайской Народной Республики (в дальнейшем AQSIO) вместе с подтверждением возможности торговли и соответствия *Вопроснику по экспорту в Китайскую Народную Республику отрубей растительного происхождения, жмыха/муки и кормов из отбросов* (Приложение 1). Генеральная администрация надзора за качеством, инспекции и карантина Китайской Народной Республики (AQSIO) должна проводить затем оценки риска на основе соответствия и, в случае необходимости, посылать экспертов в экспортирующую страну или регион для проведения оценки работы системы надзора. Продукты, которые получили разрешение на экспорт в Китай в результате вышеуказанной оценки, должны быть перечислены в «Списке стран и регионов и имеющих разрешение на импорт кормов» и должны быть доступны на официальном сайте Генеральной администрации надзора за качеством, инспекции и карантина Китайской Народной Республики (AQSIO).

Статья 3 (Регистрационные требования к производству и перерабатывающим предприятиям) Перерабатывающие предприятия, экспортирующие корма в Китай, должны быть зарегистрированы в Генеральной администрации надзора за качеством, инспекции и карантина Китайской Народной Республики (AQSIO) и экспортируемые корма должны поступать из таких зарегистрированных предприятий.

Зарубежное производство и перерабатывающие предприятия должны соответствовать релевантным требованиям законодательства, регламентам и стандартам гарантии качества экспортирующей страны или региона и отвечать эквивалентным требованиям законодательства, регламентам и стандартам гарантии качества Китая. Компетентный орган (КО) экспортирующей страны или региона должен давать рекомендации в отношении приемлемого

производства и перерабатывающих предприятий, которые инспектируются Генеральной администрацией надзора за качеством, инспекции и карантина Китайской Народной Республики (AQSIQ).

Рекомендационные материалы должны включать:

1. Информацию о производстве и перерабатывающих предприятиях: название, адрес, государственный регистрационный номер предприятия;
2. Регистрационную информацию: название, основные ингредиенты и цель, т.д. зарегистрированной продукции;
3. Государственную сертификацию: которая предназначена для сертификации того, что рекомендуемое предприятие получило санкцию компетентного органа (КО) и его продукцию разрешено свободно продавать в экспортирующую страну или регион.

Генеральная администрация надзора за качеством, инспекции и карантина Китайской Народной Республики (AQSIQ) должна просматривать материалы и регистрировать предприятия, прошедшие инспекцию, и публиковать список санкционированных предприятий на официальном веб-сайте Генеральной администрации надзора за качеством, инспекции и карантина Китайской Народной Республики (AQSIQ).

Статья 4 (Требование к лицензии на импорт) В отношении кормов на основе растительных компонентов, которые разрешено продавать на рынках Китая, импортер должен подать заявку в Генеральную администрацию надзора за качеством, инспекции и карантина Китайской Народной Республики (AQSIQ) чтобы до подписания торговых контрактов получить лицензию на карантинирование поступающих животных и растений. Что касается продуктов из генетически модифицированных организмов (в дальнейшем ГМО), импортер должен подать заявку в компетентный административный департамент сельского хозяйства Китая для получения сертификата безопасности сельскохозяйственных генетически модифицированных организмов и согласовательного документа об инспекции и сертификации на сельскохозяйственную трансгенную биологическую метку.

Пшеничные отруби должны перерабатываться после импортирования в Китай на специальном предприятии и должны быть под надзором учреждения, проводящего инспекции и устанавливающего карантин.

Статья 5 (Условия производственных предприятий) Предприятия по производству и переработке должны внедрять Систему управления качеством ХАССП или систему управления качеством, учрежденную на основе концепции ХАССП, систему отзыва и отслеживаемости продукции; переработка должна быть утверждена компетентным органом экспортирующей страны или региона и находиться под государственным надзором.

Статья 6 Корма на основе растительных компонентов, импортируемые в Китай, должны отвечать следующим требованиям:

(Карантинные требования) Не должны содержать карантинных по ввозу в Китай сельскохозяйственных вредителей растений (Уведомление Министерства сельского хозяйства Китайской Народной Республики № 862, 2007 г., и поправленный вариант), почву, туши животных, отходы животного происхождения, остатки растений или животных, целые семена, т.д.

(Требования к ГМО продукции) Не должны содержать ГМО, которые не прошли через официальное утверждение. Отметка о ГМО должна ставиться согласно китайским положениям, если ГМО входят в состав продукции.

(Требования к безопасности и гигиене) Продукты должны подвергаться:

Термической обработке: температура в толще продукта должна быть не ниже 85⁰С, по меньшей мере, в течение 5 минут; (для пшеничных отрубей относительная влажность должна составлять менее 80%) или другим эквивалентным обработкам, утвержденным Генеральной администрацией надзора за качеством, инспекции и карантин Кита́йской Наро́дной Респу́блики (AQSIQ).

(Требования к упаковке) Упаковка товаров должна быть чистой и гигиенической и должна использоваться в первый раз.

(Требования к этикеткам) Упаковка товаров должна иметь этикетку на китайском языке. Этикетка должна соответствовать спецификациям, изложенным в обязательном национальном стандарте Этикетки для Кормов Кита́йской Наро́дной Респу́блики (GB10648-1999), и иметь регистрационный номер изготовителя.

Бестарные грузы должны упаковываться и этикетироваться на участках, одобренных учреждением по инспекции и карантину до ввоза. Этикетирование может осуществляться при условии, что бестарные грузы транспортируются непосредственно на предприятия по производству и переработке, которые назначены учреждением по инспекции и карантину и используются для производства кормов.

(Требования к транспортировке) Транспортное средство должно быть чистым, гигиеничным и не должно содержать сельскохозяйственных вредителей и остатков от предшествующего груза, и оно также не должно контаминироваться во время транспортировки.

Статья 7 (Требования к экспортному сертификату) Компетентный орган (КО) экспортирующей страны или региона несет ответственность за оформление фитосанитарного сертификата в соответствии с международными стандартами относительно фитосанитарных мер, Руководством № 12 по фитосанитарным сертификатам и представляет справку по гигиене. В фитосанитарном сертификате должны быть указаны название производственного предприятия и его регистрационный номер. Если до осуществления экспорта или во время транспортировки проводится какая-либо обработка, в сертификате должна быть указана информация по обработке против сельскохозяйственных вредителей и по показателям обработки.

Справка по безопасности и гигиене должна быть следующего содержания:

1. Мы выполнили требование по безопасности и гигиене переработанного белка на основе растительных компонентов, оговоренное Генеральной администрацией надзора за качеством, инспекции и карантин Кита́йской Наро́дной Респу́блики (AQSIQ). Продукция не содержит каких-либо опасных веществ, которые представляют риск для здоровья людей или животных, и соответствует стандартам безопасности и гигиены Китая.

2. Произвольные пробы отбирались во время производства и/или хранения (до отгрузки) из каждой переработанной серии с целью верификации соответствия следующим стандартам:

Сальмонеллы: отсутствие в 25 г: $n = 5$, $c = 0$, $M = 0$

Энтеробактерии: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 300$ в одном грамме

где:

n = количество протестированных проб

m = пороговое значение количества бактерий; результат считается удовлетворительным, если количество бактерий во всех пробах не превышает m ;

M = максимальное значение количества бактерий; результат считается неудовлетворительным, если количество бактерий в одной или более проб составляет M или больше; и

c = количество проб, число бактерий в которых может быть между m и M , проба все еще считается приемлемой, если число бактерий в других пробах равно m или меньше.

3. Продукция не содержит компоненты ГМО, которые не разрешены Китаем.

Приложение:

Стандарты по безопасности и гигиене, касающиеся импортированных отрубей на основе растительных компонентов, жмыховой муки и кормов из отбросов.

Приложение:

Стандарты по безопасности и гигиене, касающиеся импортированных отрубей на основе растительных компонентов, жмыховой муки и кормов из отбросов.

Номер	Стандарты по безопасности и гигиене	Продукция	Индикатор
1	Разрешенный уровень плесени (из расчета на грамм продукта), общее число $\times 10^3$	Пшеничные отруби	<40
		Отрубная оболочка	<40
2	Разрешенный уровень афлатоксина В1 (из расчета на килограмм продукта), мкг	Соевый жмых/мука	<50
		Хлопковый жмых/мука	<50
		Жмых/мука из семян рапса	<50
3	Разрешенный уровень кадмия (Cd) (из расчета на килограмм продукта), мг	Арахисовый жмых/мука	≤ 50
		Хлопковый жмых/мука	≤ 50
3	Разрешенный уровень кадмия (Cd) (из расчета на килограмм продукта), мг	Жмых/мука из семян рапса	≤ 50
		Соевый жмых/мука	≤ 30
3	Разрешенный уровень кадмия (Cd) (из расчета на килограмм продукта), мг	Рисовые отруби	$\leq 1,0$

4	Разрешенный уровень цианида (HCN) (из расчета на килограмм продукта), мг	Жмых/мука из семян льна	≤350
5	Разрешенный уровень нитрита (NaNO ₂) (из расчета на килограмм продукта), мг	Все виды жмыха/муки Пшеничные отруби Рисовые отруби	≤20
6	Разрешенный уровень свободного госсипола (из расчета на килограмм продукта), мг	Жмых/мука из семян хлопка	≤1200
7	Разрешенный уровень изотиоцианата (аллил изотиоцианат) (из расчета на килограмм продукта), мг	Жмых/мука из семян рапса	≤4000
8	Разрешенный уровень гексахлороциклогексана (из расчета на килограмм продукта), мг	Рисовые отруби Пшеничные отруби Соевый жмых/мука	≤0,05
9	Разрешенный уровень дихлородифенилтрихлорэтан (из расчета на килограмм продукта), мг	Рисовые отруби Пшеничные отруби Соевый жмых/мука	≤0,02
10	Сальмонеллы	Корма	Не обнаружены
11	Малахитовый зеленый	Корма	Не обнаружен
12	Меламин	Сырьевые материалы и кормовые продукты	≤2,5 мг/кг

Примечание: Разрешенный уровень вычисляется на основе корма с 88% содержанием сухого вещества.